



Infos turisticas direct sin la televisiun
Televezia offrescha in infocanal regional che po vegnir nizzegià turisticamain. Savognin fa part d'in project da pilot

11



L'Europa ruinada e levada
En in artitgel pli extendì s'occupa Guiu Sobiela-Caanitz oz dals nazionalissem e lur superaziun en il 20avel secul.

14

DIE SÜDOSTSCHWEIZ

LA QUOTIDIANA

Redacziun: Via centrala 4, 7130 Ilanz/Glion, tel. 081 920 07 10, fax 081 920 07 15

Dons dad 1,5 milliuns eir a Lavin

■ (anr/mfo) Las strasoras da l'avuost 2005 han causà eir a Lavin dons remarchabels. Las calculaziuns da quels s'amuntan a circa 1,5 milliuns francs. «Nus nu vain per furtüna stuvü cumbatter cunter l'aua uschè ferm sco quai cha'l cumün da Susch ha stuvü far», ha mania Ricco Bonifazi, il capo cumünal da Lavin. Cha lur dons sajan da quels chaschunats da lingias dad

aua demolidas e da l'inchaschamaint da la funtana chi'd es da refar cumplettaing. «Umans e chasas nu sun mai stats in privel – la punt dal Lavinuoz in cumün es per consequenza da las strasoras però sbodada per part e nu po gnir transida da veiculs fin cha las sanaziuns nu sun finidas», ha'l declerà.

> PAGINA 9

Negin sterment dalla resgia gronda

La Resgia medelina a Curaglia tema buca l'industria Stallinger da Domat

DAD AUGUSTIN BEELI

■ Menaschis situai alla periferia ston far gronds sforzs per insomma saver separticipar alla fiera. In exempel ei la Resgia medelina a Curaglia. Malgrad quei vesa igl administratur e selvicultur da Medel la resgia gronda a Domat sco avantatg. Cun sia surfatscha d'uaul da 192 000 hectaras posseda il Grischun in scazi da materia prima. Il cantun Grischun e la vischnaunca da Domat emprovan da nezegiar quella schanza economica cun promover il project d'ina resgia industrialia. Avon zacons gis ha igl Uffeci cantunal per economia e turissem aviert ina nova pagina d'internet. Quella informescha davart il stan dil project «resgia gronda Stallinger Domat». E tgei schabegia daferton cullas resgias pintgas ellas valladas? «Per nies menaschi havess igl implont industrial da Stallinger negina influenza», declara il selvicultur da Medel ed administratur dalla Resgia medelina a Curaglia, Corsin Flepp.



La resgia da Medel, in menaschi communal, schai sisum il vitg da Curaglia.

FOTO A. BEELI

Tuttina sco ils biars experts da lenna beneventa el il menaschi grond pil Grischun. «Stallinger vitalisescha l'entira branscha da

lenna en nies cantun. Gliez ei era necessari ord vosta dils prezis», remarca Corsin Flepp. La resgia da Medel s'auda tiels quater

menaschis che elavureschan blocca rodonda en Surselva.

> PAGINA 3

Fiasta purila da Flemtochen Ruschein

■ (abc) Sonda ein ils purs da siat vischnauncas s'entupai alla exposiziun da genetschas a Falera. Igl expert August Kohler ha valetau rodund 80 animals. In pli bi gi d'atun havessen ils organisaturs strusch saviu giavischar. L'aura ei era setransponida sil publicum entuorn il rudi a Falera: Purs e buca-purs dalla Fop-

pa e dil cumin da Trin ein separticipai sonda vargada alla 21avla exposiziun da genetschas sil plaz a Fandrels. Uonn ei la Lebungia da Wendelin Casutt daventada Miss Planezzas. In interessant cup da purs ha enrihiu la purschida dall'exposiziun.

> PAGINA 5

Negins cass dalla gripa d'utschals en Svizra

■ (sb) En Svizra han ins aunc ussa constatau negins cass dalla gripa d'utschals. Tuttina caschuna il virus malsegirtad tier la populaziun ed ella Europa digl ost han ins gia registrau emprems cass (Rumunia, Terchia). Panica fuss denton surfatg il mument. Tenor il veterinari cantunal Kaspar Jörger sepeglia la gripa aunc ussa mo d'animal tier animal ni d'animal tier carstgaun. «La structura genetica d'in virus sa midar spert, perquei ein ins relativ precauts quei che pertucca la gripa d'utschals», fa Jörger da saver. Sch'il virus mutassi aschia ch'el seigi contagiud da carstgaun tier carstgaun vegnessi ei prigulus. Quei savessi caschunar ina pandemia che sederasssi sigl entir mund. Quella fussi cumparegliabla culla gripa spagnola dil 1918 che ha caschunau rodund 27 milliuns morts sigl entir mund.

> PAGINA 5



Bab Armin Caduff e sia feglia Maria Catrina en in duet.

FOTO L. DEPLAZES

In concert fantastic

■ (anr/ld) Duas gadas ei igl entir publicum sesalzaus ed ha spendiu in liung applaus per las grondiusas prestaziuns da La Compagnia Rossini a siu grond concert da giubileum la dumengia sera el Center da concert e cultura a Lucerna. Igl ei schon zatgei aparti da veser in auditori da 1900 persunas, sin quater lautgas, che applaudescha plein entusiassem en quella magnifica sala dil KKL.

L'enconuscenta sala da concert era fullanada tochen sum.

Quei concert da gala ha tratg neutier bia prominenzza, amitgs e fautors dil renomau ensemble che han accumpignau, promoviu ed admirau il svilup da La Compagnia Rossini durant ils 25 onns vargai. Giu dil Grischun ein els viagiati, ord tut las regiuns dalla Bassa ein els serimnai per udir ed undrar 25 onns endinada lavur ed engaschi per la musica classica. Reminiscenzas ein sedestadas e cloman da cuntinuar.

> PAGINA 2

Menhir – scomi musical

Il Menhir 2005 ei staus in grond success musical

DA MARTIN CABALZAR

■ Dumengia sera ha il Menhir 2005 serrau sias portas. Durant ina jamna han ins dau en treis loghens otg concerts cun 43 ovras. Denter quellas ina preaudiziun mundiala e pliras preaudiziuns svizras. Il Menhir 2005 ei staus ell'enzenna dalla dunna, seigi quei sco cumpunista, interpreta ni sco musa che

ha inspirau numerus musicists. In element constant dil Menhir ei plinavon il scomi musical denter ost e vest e la promoziun da giuvens musicists indigens ed jasters. Che quei ei era reussiu uonn sin in nivel admirabel ei il meret dil menader artistic Simon Camartin e digl intendant Giusep Giuanin Decurtins. Sco vers diamants musicals astgan ins numnar las produziuns dalla sopranista Urant-

setseg Urtnasan dalla Mongolia e dil chor da combra Gloria da Lemberg. Denton era ils solists indigens Maria Victoria Haas, il clarinettist Josias Just ed il cantadur laic Rinaldo Camathias han fatg gizzar las ureglias. In ulteriur punct culminont ei plinavon igl omagi musical al cumponist giubilar Gion Antoni Derungs staus.

> PAGINA 3



Igl Orchester filharmonico statal d'Oradea (Rumunia) dirigiu da Simon Camartin ei era staus dalla partida al Menhir 2005.

FOTO M. CABALZAR